

日本推進、東西分裂が現実味

都議選後、大波乱も

橋下氏の「慰安婦」発言で大揺れ

【共同】夏の参院選の前哨戦と位置付けられる東京都議選のさなか、従軍慰安婦をめぐる橋下...



橋下氏(左)と石原氏(右)が記者団の質問に答えている。19日午後、大阪市の記者団の質問に答えている橋下氏(左)と石原氏(右)。

「ネットを使ってやりかた」の返答に「それじゃ本物の誠意が伝わらないだろう」と畳みかけたが、橋下氏は「共同代表を辞めると言われれば、辞めよう」と譲らない。

原発の新規制基準決定

12基、再稼働を早期申請

【共同】原子力規制委員会(中野俊一委員長)は19日の定例会合で、東京電力福島第1原発事...



中野俊一委員長

農水産輸出拡大を決議

衆院農水委が全会一致で採決

【共同】衆院農水産委員会(委員長 藤田孝典)は19日、政府に対し農林水産物の輸出拡大に向けた取り組みを強化するよう求める決議を全会一致で採決した。政府...

半数以上が引き渡し反対

【香港共同】18日付の香港紙「明報」は、米政府による個人情報収集活動に反対する市民が米政府に署名を求めた。署名は54%の市民が米政府への...

高市氏が発言を撤回し陳謝

【共同】自民党の高市早苗政調会長は19日、東京電力福島第1原発事故で死者が出ているとして、原発再稼働に意欲を示した自身の発言について、全てを撤回し、おわびを申し上る。陳謝した。...

米戦略核を3分の1削減

【ベルリン共同】ドイツ訪問中のオバマ米大統領は19日、ロシアとの新戦略兵器削減条約(新START)に基づき、550発まで減らす配備ドイッの首都ベルリンの...

ソフトのソフト

【ニューヨーク共同】米携帯電話3位入りのソフトバンクと米衛星放送大手ディズニー・衛星放送が提携し、ディズニーのコンテンツを配信する。...

竹本綾春さん

【共同】(たけもと)あやはるは、女流義太夫。本名塩谷春美。18日午後6時23分、胸部動脈瘤破裂のため、大阪府住吉区の病院で死去。96歳。横浜出身。自宅は大阪市阿倍野区阪南町3の3の8。

JAPÃO TRADICIONAL 2013 "pacote de 16 dias" 11/AGO · 08/SET · 12/SET 13/OUT · 05/NOV

VIAJAR É VIVER INTENSAMENTE! Pacotes para o mês de agosto de 2013

樹海 女性が話しかけてきた。長野県での留學生仲間がアマパー州に住んでお...



6月30日(日)から 7月6日(土)まで

☆都合により放送時間、番組内容が変更される場合もあります。
☆記載されている放送時間はブラジル時間です。
☆番組の内容は5面に記載

Main program schedule table with columns for dates (6月30日 to 7月6日) and program titles.

“TVをインターネットにつないで、NHK、民放、BS、CS/36チャンネル±8000番組見放題!”

Tiger TV advertisement including channel list, pricing, and contact information for internet TV services.

※民放は過去7日間、BS、CSは過去5日間、何時でも視聴可能! 松田まで Rua dos Estudantes, 74 - Liberdade - São Paulo (地下鉄リベルダーデ駅近く・徒歩1分)

ブラジル文字に登場する日系人像を探る

過去と未来、同時進行する国

第5回 8

鎌倉の大仏の爪が醜聞?!

フオンセツカの段落はこんな風です。『今回の旅行で私が期待していたのは、日本の顔といわれる富士山あるいはフジヤマと、太平洋から上る朝日を拝むことであった。富士山は私にとって相変わらずパワフルな存在である。滞在...

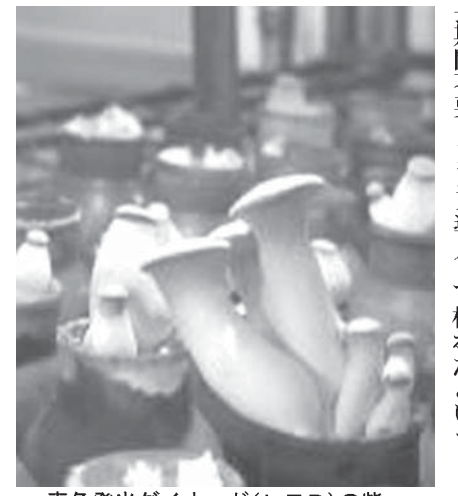
そのとき、国技館で見た相撲を思い出しました。あの裸に誇りがある。プロ意識が溢れている。これぞ、西洋人には崇高に見える。さらに興味深いのは、そんな(伝統を重んじて)相撲界が外国嫌いでないという点です。ハワイからの力士、アメリカ大陸からの力士、ブラジルからの力士もいるのだ。それ...

青い光でキノコすくすく

森林総研がLEDで栽培

【共同】森林総合研究所(茨城県つくば市)が「青色発光ダイオード(LED)」照明を使ってキノコ栽培技術を開発した。シイタケやマイタケの収穫量増加などに成功した。...

光を目標として移動するた「目」の作用があるタンパク質があることを発見。青色の光にのみ反応することが分かった。太陽光や蛍光灯にも青色の成分は含まれているが、LEDはより青色成分を強く出すという。...



青色発光ダイオード(LED)の紫が光を受けるキノコ

第2次大戦と日本移民

勝ち負け騒動の真相探る

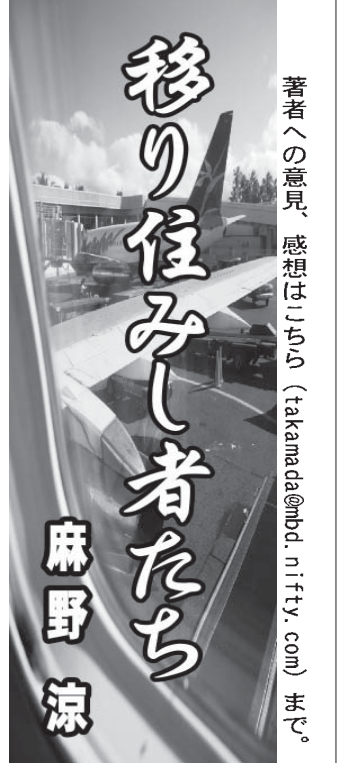
外山 脩

悪質な警官を翻弄

岸本書によると、日本人とみて迫害しようとする悪質な警官を、逆に翻弄(ほんろう)したという話もある。ある日の夜、サンパウロのビニエロスのパルで、7人ほどの日本人が他の客に混じって玉突...

よりポルトガル語の方が話しやすく、ボ語で話を引いた。男は刑事で、警察に着くと上司の係長に話した。係長は日本語で夢中になって話していた、と報告した。ところが、その日本人の中に一人が、エラク達者なポルトガル語で反論を繰り返していた。...

この光景を見ていた人々の口から口話が伝わり、リオ中の評判になった。立ち直ろうとした処へ、青年が顎(あご)を叩き、...



著者への意見、感想はtkamata@nifty.com

移り住みし者たち

追求める自分につかみかかえることを祈っています。ブラジルにまで来てこのこと言い争うつもりはありませんが、きっとそれは私が思っている。羽田から飛び立つ五日前のことでした。あの晩、白い錠剤を二階から投げつけたあなたに、いつもは違う美子を感じました。酔って怒りとも背立ちともつかない思いを吐き出すようにしてきたあなたを何度も見ました。...

賞部屋 Aluga-se QUARTO Rua São Paulo, 113 Liberdade - S. Paulo (11) 98418-6090 青柳

病氣平癒・健康祈願 南米神宮 R. Estado de Israel, 76 VI. Clementino - S. Paulo - SP Fone: (11) 5575-4783 www.templexintoista.org.br

Dr. MONICA Y. MORISHITA 電気鍼療法 もぐさ レーザー Biomédica 生物医学 PÓS-GRADUAÇÃO EM ACUPUNTURA 大学院で鍼灸学を専攻いたしました 磁石による治療 LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95-M (Iwate-kenjinkai) Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade) Contato = (11) 992-363-956 / 2639-0572 E-Mail: monicamorishita@yahoo.com.br

あきらめないで! その原因部位を探し治療する オールリングテスト法を用いる 新しい日本式鍼灸 エネルギー療法を始めました 全伯東洋医学振興協会員 ベテラン治療指導員 伊藤悠生 Rua Camargo Paes, 456 - Guanabara カンピーナス日本人会館の通り Tel: (19) 3252-5359

痛みと疲れをいやす 筋肉をほぐし背骨矯正 指圧・整体・鍼灸 Rua Galvão Bueno, 57 - Sala 12 - Liberdade São Paulo - SP (メトロ・リベルダーデ) Tel: (11) 3208-5132 森山

PalmLeaf Hotels Sua melhor hospedagem no bairro da Liberdade. Faça já a sua reserva. Palmleaf Premium Rua Galvão Bueno, 700 - Liberdade/SP Reservas: 11 3198.9100

SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP VALE DO SOL 50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター www.valedosol.com.br Faça já a sua reserva: FÉRIAS DE JULHO 10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM VISTA PANORÂMICA 4 Saunas, quadras de: Tênis, Tamboréu, Vólei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vólei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteador, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha. Reservas: (11) 4063-1080 - (13) 4062-9400 - (19) 4062-9050 - (21) 4063-9500 - (31) 4063-9500

タイガー TV HD画像録画機能
民放BS・CS 合計36チャンネル
 自分のタイミングでいつでも好きな番組が見られる
 ビデオオンデマンド機能搭載
 ※民放は過去7日間、BS・CSは過去5日間いつでも視聴可能！
 月額1,800円の番組が買方をお待ちしています
 是非一度お試し下さい。11-3277-1000/9999-74788 松田

Nikkei Shimbun

ニッケイ新聞

VENDA em BANCA

タイガーTV 一覽表			聞合わせ録到		
1	NHK総合	25	MOVIE PLUS HD		
2	NHK教育	26	MTV		
3	日本テレビ	27	GOLF NETWORK		
4	TBS	28	J SPORT 4		
5	フジテレビ	29	J SPORT 1		
6	テレビ朝日	30	J SPORT 2		
7	テレビ東京	31	日テレNEWS 24		
8	テレビ朝日放送	32	チャンネルNECO		
9	A・B・C朝日放送	33	ファミリー劇場		
10	関西テレビ	34	GREEN TV		
11	読売テレビ	35	DISNEY TV		
12	テレビ大阪	36	KIDS TV		

ANO XVI - Nº 3790

SÃO PAULO, QUINTA-FEIRA, 20 DE JUNHO DE 2013

R\$ 3,30

長谷川がMVP

交流戦の表彰選手発表



交流戦のMVPに選ばれ、ボードを掲げるソフトバンク・長谷川

【共同】プロ野球の日本生命セ・パ交流戦の表彰選手が19日に発表された。優勝したソフトバンクから選出される最優秀選手(MVP)に長谷川裕也外野手が決まった。賞金は200万円。長谷川は交流戦史上最高の打率4割1分8厘をマーク。打点18を挙げ、優勝に大きく貢献した。活躍が目立った選手に贈られる日本生命賞(賞金100万円)には、セ・リーグがトップの3完投で3勝1敗、防御率2・13の能見篤史投手(阪神)、パ・リーグは負けなしの4勝で防御率

日本、イタリア戦に臨む

サッカーコンフェデ杯

【レソフェ(ブラジル)共同】サッカーのコンフェデレーションズカップで1次リーグA組の日本は19日午後7時(日本時間20日午前7時)から、ブラジルのレソフェで第2戦のイタリア戦に臨む。ザッケローニ監督にとっては、母国の初対戦になる。両チームは18日に試合場で公式練習し、日本は冒頭15分以外を非公開として本田(CSK)らが最終調

整した。勝ち点0で最下位の日本に対し、イタリアは同3で2位。過去の国際Aマッチの対戦成績は1分け1敗で、国際サッカー連盟(FIFA)ランキングは日本が32位、イタリアは8位に位置している。19日にはA組のもう1試合、ブラジル対メキシコがフォルタレザで行われる。「勝負挑む」と強気な母国と戦うザッケローニ監督

準決勝進出へ後がない状況で母国イタリアと戦うザッケローニ監督は、冷静かつ強気な口調で話した。初戦で岡崎(シユツトバルト)をワントップで起用したような戦術変更はあるか。「岡崎と清武(ニユル)にベルク。に関しては、あくまでブラジル対策だった。全く異なる方策を用意するので、違う方策を考慮する。ただ日本の特長を生かすことが前提

で、無理なことはしない。選手が開幕戦のように消極的にならず、普段通りにプレーしてくれればよい。勝負は挑む。」「チームにとっては単に一つの試合だが、当然私にとってもそうではな



激しい雨が降る中、公式練習で調整する岡崎(左)と本田



日本-カナダ=後半、トライを決めた五郎丸

日本がカナダ破り初勝利

ラグビーのパンフィック杯

【共同】ラグビーのパンフィック・ネーションズカップは19日、名古屋市の瑞穂ラグビー場で日本対カナダの試合が行われ、世界ランキング1位の日本は同13位のカナダを16-13で破り、初勝利を挙げた。日本は前半を0-3で折り返した。6-10と

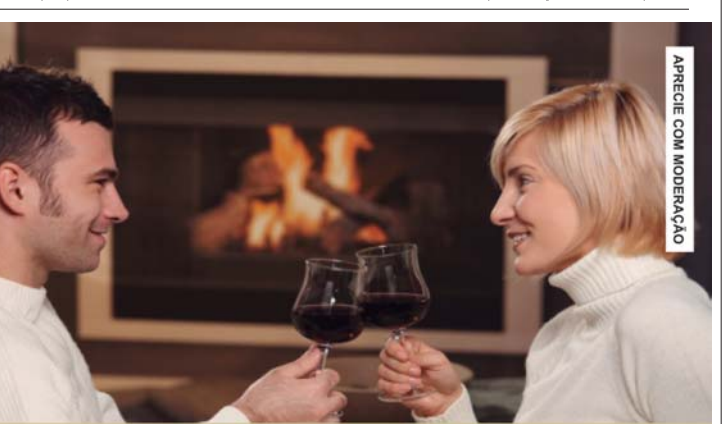
は既になくなっている。フィジーは35-10で米国に勝ち、2勝1敗。米国の3敗となった。15日に強豪ウエールズ代表から歴史的勝利を挙げた日本は、パンフィック杯の成績を1勝2敗とした。カナダは3勝1敗。日本の次戦は23日に、東京・秩父宮ラグビー場で米国と対戦する。日本の優勝の可能性

【共同】サッカー女子の国際親善試合、ニュージーランド代表戦を翌日(19日)、試合会場となる佐賀県鳥栖市のベストアメニティスタジアムで記者会見し「五輪に近づけるような試合をした」と意気込みを語った。

「イタリアの方が強いが、強敵も調子が悪い日はある。そこで勝機を引き寄せる準備をしなけれ

【共同】サッカー女子の国際親善試合、ニュージーランド代表戦を翌日(19日)、試合会場となる佐賀県鳥栖市のベストアメニティスタジアムで記者会見し「五輪に近づけるような試合をした」と意気込みを語った。

【共同】サッカー女子の国際親善試合、ニュージーランド代表戦を翌日(19日)、試合会場となる佐賀県鳥栖市のベストアメニティスタジアムで記者会見し「五輪に近づけるような試合をした」と意気込みを語った。



Aqueça seu inverno com vinhos Cave Antiga
 CAVE ANTIGA
 Conheça toda nossa linha de produto em nosso site:
 www.caveantiga.com.br ou ligue: 11 2941-5565
 Farroupilha | São Paulo | Tokyo | Dubai

浙江環原 中国書画鑑定会
 サンパウロ・リオデジャネイロ

Do dia 22 a 24 de junho (São Paulo) e do dia 28 a 29 de junho (Rio de Janeiro)

“Zhejiang Jingyuan Artwork

景原藝術

Você pretende negociar sua pintura ou caligrafia chinesa?

Zhejiang Jingyuan Artwork é uma empresa de arte e colecionadores de caligrafia e pintura chinesa. A sede da empresa está situada no estado de Zhejiang Hangzhou, especializada em autenticar essas obras. Com escritórios espalhados em EUA, Canadá, Austrália, Japão e Taiwan, temos o interesse em adquirir obras dos grandes pintores chineses. Desde 2008, nossa empresa vem realizando diversos eventos no mundo todo, adquirindo grande confiança e referências dos maiores e mais importantes colecionadores mundiais.

Entre 22 a 29 de junho de 2013, Zhejiang Jingyuan realizará, pela primeira vez, uma série de eventos de certificação de autenticidade no Brasil. 22 a 24 em São Paulo e 28 a 29 no Rio de Janeiro. Estará presente, representando a nossa empresa, Sr. Chow e alguns especialistas. Oferecemos certificação de autenticidade e possíveis negócios, contamos com a presença de todos.

誠信服務 誠信交易

Contato: Sra. Wang
 Telefones: (11) 992449460 português (11) 948213333 inglês ou chinês
 E-mail: us6267736336@gmail.com
 www.jingyuanzj.com
 Zhejiang Jingyuan Artwork CO., LTD

PROCURA-SE PINTURA E CALIGRAFIA CHINESA

千右任 (字畫) 張大千 (山水畫) 張大千 (山水畫) 張大千 (山水畫)

São Paulo: 22 a 24/06/2013 das 09:30 às 16:30
 Local: Hilton Hotel São Paulo Morumbi, 3º andar, Hilton Meeting Room #3 (Av. das Nações Unidas, 12901- São Paulo, CEP: 04578-000)

Rio de Janeiro: 28 e 29/06/2013 das 09:30 às 16:30
 Local: Othon Palace Hotel, 2º andar, São Conrado Meeting Room (Av. Atlântica, 3264- Copacabana, Rio de Janeiro)